ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



A/34/576
15 October 1979
RUSSIAN

Тридцать четвертая сессия

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИЗРАИЛЯ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 15 ОКТЯБРЯ 1979 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

В пятницу, 12 октября 1979 года, г-н Фидель Кастро Рус выступил в Генеральной Ассамблее не только как президент Кубы, но и как Председатель движения неприсоединившихся стран. Он злобно клеветал на мою страну и обрушивался с нападками на мой народ. При этом он грубо оскорбил память о шести миллионах евреев, которые погибли от рук нацистов во время второй мировой войны.

Как принято в таких случаях, я хотел воспользоваться своим правом на ответ. Однако, учитывая Ваше мнение о том, что традиционно право на ответ не осуществляется в отношении заявлений, сделанных главой государства, я не воспользовался этим правом. Однако я хотел бы подчеркнуть, что традиция, которая предоставляет подобные привилегии главам государств, выступающим в Генеральной Ассамблее, накладывает на глав государств соответствующую обязанность уважать предоставленные им привилегии и воздерживаться от оскорблений и клеветы в адрес государств-членов. Тон и содержание заявления президента Кастро в ходе общих прений были грубым отступлением от всех принятых норм поведения и выражения, которых ожидают от главы государства, выступающего в Организации Объединенных Наций.

В связи с этим я хотел бы воспользоваться предложением изложить в письменном виде то, что я хотел сказать в осуществление моего права на ответ. Если бы я мог изложить все это полностью, я бы сказал:

"Сегодня Куба выступила здесь как представитель группы неприсоединившихся государств.

Нельзя не признать, что Куба проводит политику неприсоединения весьма своеобразно. В действительности, её вообще вряд ли можно назвать неприсоединившейся страной. Как всем

прекрасно известно, за последние два десятилетия Куба представила себя как в военном, так и в политическом плане в полное распоряжение одной определенной сверхдержавы. Её войска всегда готовы действовать в качестве инструмента экспансионистской и неколониалистской политики этой сверхдержавы и в качестве её наемников во всех уголках земного шара, в том числе на Ближнем Востоке.

В 1973 году Куба направила летчиков Южному Йемену во время его войны с северным соседом. Позднее, в том же году, кубинская бронетанковая бригада находилась в Сирии в то время, когда эта страна развязала йомкипурскую агрессивную войну против Израиля. Сегодня кубинские войска можно найти во всех концах Ближнего Востока, в частности в Сирии, Ираке и Ливии.

Для страны, которая запросто разбрасывает, как конфетти, такие лозунги и фразы, как "колониализм" и "империализм", Кубе, безусловно, нужно еще многое сделать, чтобы доказать, что она не является марионеткой одной сверхдержавы и что она может проводить политику сдержанности и невмешательства во внутренние дела других стран.

Кроме того, являясь страной, которая была столь верно описана в парижской газете "Монд" от 16 февраля 1979 года как "Тропический Гулаг", Куба едва ли может быть признана судьей в любых вопросах, касающихся основных прав и достоинства человека.

Не странно ли, что такой самозванный защитник прав человека, столь решительно осуждающий угнетение и геноцид, ни одним словом не обмолвился в течение всей своей длинной речи о геноциде, угнетении и унижении человеческого достоинства, имеющих место в Юго-Восточной Азии.

Вместо этого он провел оскорбительное сравнение между еврейским Государством Израиль и ненавистным нацистским режимом. Всему миру известно, что еврейский народ был первой целью и основной жертвой нацистского варварства до начала и во время второй мировой войны. Более одной трети еврейского народа пало жертвой нацистских орд. Поэтому цивилизованный мир присоединится к нам и решительно отвергнет и осудит это постыдное и отвратительное сравнение, являющееся грубым оскорблением памяти о шести миллионах евреев, которые пали жертвой нацистской тирании и угнетения, среди которых было полтора миллиона детей. Необходимо напомнить, что до того, как г-н Кастро полностью продался своим хозяевам, он совершенно иначе отзывался об Израиле и еврейском народе".

Имею честь просить о распространении настоящего письма в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи.

Ехуда З. БЛУМ
Посол
Постоянный представитель Израиля
при Организации Объединенных Наций

-----